



三沢米軍退役者活動局オフィス

このお知らせは、アメリカ退役軍人未亡人のためのものです。給付金問題は非常に重要であり、私たちのオフィスは全ての給付金問題についてお手伝いします。援助が必要な場合、0176-64-4428までご連絡下さい。もしあなたが英語を話せなければ0176-63-5412あるいは0176-63-7090までご連絡下さい。日本語堪能な彼、ジョー・ロジンスキがお手伝いします。

あなたの遺族年金が三沢の米国信用組合にありますか？ その年金を受取るために信用組合のデビットカードが日本の郵便局と銀行ATMにあることを、知っていますか？ デビットカードについては、ジョー・ロジンスキ(0176-63-5412)までお問合せ下さい。

遺族年金は、アメリカの所得税に該当しない事をご存知でしょうか？ もし税を支払っていただければ退職者オフィスに相談して下さい。私達が給与担当局に書類を送り、税金が掛からないようにします。



**35th FIGHTER WING
RETIREE ACTIVITIES OFFICE
BUILDING 653 ROOM 210
MISAWA AB JAPAN
Tel: 0176-64-4428
Email: rao@misawa.af.mil
Web: misawarao.org**

退役軍人である私達のスタッフに会いに来て下さい。



デーブ

ハーマン

あなたのご主人は退職金のため、軍人生活で一生懸命に働きました。これらの利益は今あなたのものです。あなたは、全ての利益を知るべきです。どうぞ私たちにお尋ね下さい。

私たちは、すぐあなたから連絡があることを希望します。この最初のニュースレターを読んで頂きありがとうございます。

あなたは毎年アメリカの所得税の書類を準備していますか？
あなたは社会保障番号を持っていますか？
もし納税書を用意するか、あるいは社会保障番号を持っていれば、あなたは今年より多くのお金をもらえる資格があるかもしれません；個々の納税者識別番号(ITIN)は受け入れられません。お手伝いが必要な方は、私たちのオフィスにご連絡下さい。

あなたの生存者身分証は最新ですか？
それは切れ了吗か？
あなたは現在のID、及び日本の
運転免許証の2つの身分証明で新しいカードを手に入れる
事ができます。
もし75歳ならば、あなたは新しいカード(永久カード)を
受け取ることができます。

私たちは、今年の9月に退役者感謝日を計画しています。あなたは、この特別な日に出席するために招待されています。後ほどイベント詳細が載っているパンフレットが郵送されます。